Porównanie tłumaczeń Jana 10:19

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Rozdarcie znów stało się wśród ― Judejczyków przez ― słowa te. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Rozdarcie więc znów stało się między Judejczykami z powodu słów tych |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Z powodu tych słów znów powstał rozłam\* między Żydami.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Rozdarcie znów stało się wśród Judejczyków z powodu słów tych.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Rozdarcie więc znów stało się między Judejczykami z powodu słów tych |

1. 1) <x>500 6:52</x>; <x>500 7:43</x>; <x>500 9:16</x> [↑](#footnote-ref-2)